

让中国茶香飘世界

——我省牵头“中国传统制茶技艺及其相关习俗”申遗之路

本报记者 陆 遥

“无论是天时地利人和,这个项目非浙江莫属。”中国农业科学院茶叶研究所原副所长、资深首席科学家鲁成银认为,说起茶叶这篇文章,浙江有着得天独厚优势。

看历史——汉代名士丹丘子的《神异记》中提到,浙江余姚四明山有大茶树,《临海县志》引《抱朴子》的记载:“盖竹山有仙翁茶园,旧传葛玄植茗于此”、吴兴郡茗岭“课童艺茶”及乌程侯孙皓“以茶代酒”等茶事活动中,说明汉代,即距今2000年前浙江就有植茶和饮茶的历史记载。

比资源——浙江茶树品种资源非常丰富,传统的群体种有鸠坑种、龙井种、乌牛早和香姑窠白毫等优良品种。论产业——目前,浙江茶叶面积居全国第六,茶产量第七,茶产值第三,茶出口量第一,茶品牌第一,茶科技教育第一。

省文化和旅游厅非遗处处长张雁介绍:“此次,在全国44个项目中,浙江有6个非遗项目成为重要组成部分,位列第一方阵。”具体包括绿茶制作技艺(西湖龙井)、绿茶制作技艺(婺州举岩)、绿茶制作技艺(安吉白茶制作技艺),以及庙会(赶茶场)、径山茶宴两项民俗活动。

为什么选这6个项目?首先,它们都是与茶叶相关的国家级非遗项目,涵盖了中国传统制茶技艺与相关习俗在江南产区的代表性形态。其次,说说绿茶。绿茶是中国茶叶生产史上出现最早、存在时间最长、消费人群最广泛、影响最深的茶类。浙江是中国绿茶生产重点省份,绿茶产量占全省茶叶总产量的90%以上。如今,浙江已发展成为全球绿茶生产、加工和出口的中心,更是赢得了“中国绿茶看浙江”的美誉。

“所幸,我们都啃下来了”

2020年11月,浙江师范大学教授王巨山突然接到邀请——参与申遗文本写作。没有丝毫犹豫,王巨山就接下了重任,在他看来,这个事情不只是非遗申报这么简单,也是维护展示中国文化形象和维护国家文化安全的举措,能参与到这样的项目中,充满着荣誉感和使命感。

感。“我长期从事非遗保护理论研究,平时喝茶,对茶和相关习俗也非常感兴趣。”王巨山说。

“中国传统制茶技艺及其相关习俗”项目不仅涉及茶文化和茶科学,也涵盖联合国教科文组织《保护非物质文化遗产公约》(下称《公约》)的社会实践、仪式和节庆活动,有关自然界和宇宙的知识和实践,以及传统手工艺等类别,学科交叉,体量很大。

很快,在省文化和旅游厅的组织下,文本组的核心写作团队迅速到位,主要负责“中国传统制茶技艺及其相关习俗”申报文本——ICH-02表的撰写工作。

这背后是无数人的共同努力。面对这个内容宏大、结构庞杂、内涵丰富、意义深远的项目,浙江省委、省政府高度重视,成立工作专班,由省文化和旅游厅组织骨干力量集中攻坚,夜以继日、全力以赴。其间,中国茶叶博物馆联合44个国家级非遗代表性项目保护单位及中国茶叶学会、浙江大学茶叶研究所成立保护工作组,形成工作合力。

那几个月的晚上,专班的工作地点——省文化和旅游厅四楼会议室常常灯火通明。熟悉申报要求、接受文旅部的申报培训、学习《公约》和申报注意事项等……根据申报书的内容要求,文本组对全国44个项目开出资料需求单,同步收集茶及习俗的相关书籍、资料,消化吸收、总结提炼。12月底,10万多字的初稿出炉,得到了文化和旅游部非遗司的认可。

新的挑战又出现了,负责翻译工作的中国茶叶博物馆朱慧颖博士回忆:“表格有严格的字数限制,一些问题只能用150至250的单词量回答,这就要求我们用高度凝练的语言,回答到点上。”茶文化博大精深,既要符合《公约》精神,又要答得漂亮,这成了文本组最需要攻坚的难题。

比如,一句“好山好水出好茶”,朱慧颖一开始直译成“Fine mountains and waters give birth to fine teas”,经过北京方面的斟酌,正式文本里改成了“Good water and soil give birth to good teas”,抓住了内涵,比直译更能传递出这句话的意义。

2021年过完春节,工作专班就赶到北京集中改稿,文化和旅游部非遗司邀请专家,对文本提出修改意见和建议。

议,一字一句、一个个标点符号细心琢磨。朱慧颖说:“每天工作十几个小时以上,每天主要就三件事,吃饭、睡觉、改稿。”

“所幸,我们都啃下来了。”王巨山回忆,2021年3月31日,申遗文本按期提交联合国教科文组织,叩开了“中国传统制茶技艺及其相关习俗”的人类非遗大门。

浙江为什么要迎难而上

以这么短的时间申遗,在过去是非常少见的。浙江为什么要迎难而上?

按照联合国教科文组织规定,每个国家2年只能单独申报1个人类非遗候选项目。文化和旅游部选择浙江,正是基于对浙江非遗工作的充分认可。

浙江非遗保护工作一直走在全国前列。可以说,浙江做非遗工作,是“功在平时,贵在坚持”。

在寻找素材的过程中,工作专班收到了大量的文字、图片、视频资料。多年来,浙江6个相关项目保护传承成效显著,各保护地政府致力于保护制度建设、政策支持、研究传承、弘扬振兴,项目传承活力持续提升,传承人不断壮大。

西湖龙井省级非遗代表性传承人樊生华说:“这些年,非遗保护部门不知道来我这里多少次。就在上周,他们还在网上推出我的非遗课,普及西湖龙井的炒制工艺。”

“此前,我省已有10个联合国教科文组织非遗名录项目,包括列入人类非遗代表作名录的8个项目和列入急需保护名录的2个项目,涉及18个保护地和相关单位。”叶菁说,其中,中国传统蚕桑丝织技艺、龙泉青瓷传统烧制技艺、中国木拱桥传统营造技艺、中国活字印刷术4项,都由我省相关机构作为牵头保护单位。

如今,“中国传统制茶技艺及其相关习俗”申遗成功,保护已同步开始。为推动该项目的保护、传承和弘扬,省文化和旅游厅协同中国茶叶博物馆牵头发起成立保护工作组,制订五年保护计划……

夜深了,申遗直播早已结束,会议室里,大家却丝毫没有散场的意思,仍在不停地讨论着下一步计划。面前一杯杯茶水冒出的热气,在寒夜里缓缓升腾。

省政协举行民生协商论坛

围绕打造“15分钟品质文化生活圈”协商议政

本报杭州11月29日讯(记者 万笑影)29日下午,省政协举行民生协商论坛,围绕打造“15分钟品质文化生活圈”协商议政。

省政协文化文史和学习委员会负责人介绍前期调研情况,政协委员、界别群众代表在主会场或通过远程视频连线参加。大家认为,我省将打造城乡一体“15分钟品质文化生活圈”作为高质量建设公共文化服务现代化先行省、打造新时代文化高地的重要内容,取得阶段性成效。大家建议,健全城乡公共文化服务资源均衡配置机制,

优化设施布局和服务内容。注重设计标准、建设质量和要素保障,以人为本、精准分类,打造“一圈一品”,提升文化生活圈服务品质和群众获得感。健全制度机制,强化数字赋能,鼓励引导社会力量参与,为人民群众提供更高质量、更有效率、更加公平、更可持续的公共文化服务,促进文化共富精神富有。

省有关部门负责人作互动回应。论坛在温州市政协、湖州市政协分会场,并通过数字政协“协商在线”开展网络议政。

金华铁路枢纽推动扩容改造

本报金华11月29日电(记者 叶梦婷 共享联盟·金华 徐朝晖 倪晗)29日,金华市举行铁路枢纽扩容改造工程配套节点开工仪式,金华按下建设内陆开放枢纽中心城市的快进键。

金华铁路枢纽扩容改造工程是列入《长江三角洲地区交通运输更高质量一体化发展规划》等国家规划的实施类重大工程。项目总投资257亿元,包括新建沪昆普速线(沪昆外绕线)、义乌至金华铁路(金义三四线),以及新建雅编编组站、华东国际联运港杨梅塘铁路货运中心和相关联络线等工程。

今年以来,金华聚焦“内畅外联”,打造交通“三圈”,加快构建大都市区快

速交通网和对外大通道,高水平建成全国性综合交通枢纽,在内陆开放中不断放大区位优势。

金华铁路枢纽扩容改造工程是优化浙江区域路网,提升金义枢纽能级的重大项目,将大大补强沪昆大通道客货运输能力和我省中西部铁路枢纽能级,缓解通道紧张局面,有效释放金建、金甬、杭温等铁路运能。同时,工程还可以大幅提升浙中及西南地区铁路物流货运能级,畅通沿海港口与内陆的集疏运体系,为金华打造“立足华东、辐射全国”的国家铁路货运中心和国家物流枢纽打下坚实基础,对交通强省建设以及长三角更高质量一体化发展和深度融入“一带一路”都具有重要意义。

我省完善制度体系促进领导干部廉洁用权 向请托者亮出“勿扰牌”

本报讯(记者 戴睿云 通讯员 颜新文 张倩)领导干部“打招呼”、下属干部“抬轿子”——这是近年来查处的领导干部违纪违法案件中暴露出的共性问题。为此,我省坚持问题导向,持续推动完善请托事项记录报备等制度体系,促进领导干部廉洁从政从业。

近年来,我省先后研究出台《关于禁止领导干部违反规定插手干预工程建设领域行为的若干规定》《关于规范领导干部廉洁从政从业行为进一步推动构建亲清政商关系的意见》等制度,为解决领导干部“一家两制”等问题提供了保障。今年3月,省委办公厅印发《领导干部接到请托事项记录报备制度(试行)》,进一步加强对领导干部行使公权力的监督,向请托者亮出“勿扰牌”。

今年以来,在重大事项记录由司法和工程建设领域向各行业、各领域拓展的基础上,我省通过完善制度,进一步加强了对更为常见的请托、打招呼行为的监督制约。请托事项记录报备,将常见的和案件发现的容易引发利益输送的事项全部纳入请托记录报备的范围,并列出生负面清单,引导领导干部对照清

单依法依规履职。负面清单包括“工程项目建设、房地产开发经营、资源开发利用”等8类请托所涉事项。正面清单包括“在主管、分管或者联系工作范围内,布置工作、了解情况、提出意见”等7类不属于请托、属于领导干部正常履职的事项。

全面从严治政关键是要抓住领导干部这一“关键少数”。我省还明确,请托事项报备适用对象主要是全省各级机关、群团组织、事业单位、国企、高校等单位中层处级副职(相当于县处级副职)以上的领导干部,以及上述单位中的四级调研员、六级职员及相当层次职级以上的干部,并将上述范围中已退出现职、尚未办理退休手续的人员纳入适用范围。对于领导干部接到请托后的记录报备、流转处置等程序,我省也通过制度予以明确。

领导干部请托事项记录报备情况,还被纳入年度全面从严治党主体责任落实情况监督检查的重要内容,并作为考察领导干部是否遵纪守法、担当作为、廉洁自律的重要依据,充分释放“凡问必记,干预必查”的鲜明信号。

我省举办关爱海外侨胞和留学生直播活动 云端共话阳明文化

本报杭州11月29日讯(见习记者 叶锦震 记者 万笑影 通讯员 赵加慧)北京时间11月29日16时,我省第二季第九场关爱海外侨胞和留学生直播活动在浙江日报报业集团准时开启。

中华孔子学会阳明学研究会理事、浙江省书法家协会学术委员计文渊以“天涯无日不思归——论王阳明诗文中的家国情怀”为主题,就阳明文化思想、阳明诗文、家国情怀等内容进行讲解,并连线新加坡、蒙古国、法国、美国、柬埔寨等国家(地区)的海外浙籍侨胞和留学生,在线解答相关问题。

1个多小时的直播中,计文渊详细讲解了阳明文化的内涵和底蕴,王阳明

的书法成就与造诣。针对大家提出的如何对阳明心学进行理解、引用以及阳明先生思乡情结、家国情怀的延伸等方面的问题,他一一耐心解答。

据悉,截至目前,直播活动已邀请医疗、教育、文化、法律等各领域专家做客“云端”,向海外侨胞和留学生讲授防疫、心理、维权等方面知识,解答相关疑问。

本次直播活动由省侨办、省侨联、浙江日报报业集团联合主办,省侨界中外文化艺术交流协会、宁波市侨办、宁波市侨联、宁波市阳明文化海外传习基地协办,《浙商》杂志社、侨音融媒体中心承办。

杭州为挖掘机推土机治理立法

本报杭州11月29日讯(记者 王逸群 通讯员 陈爱民 孙炼炼)29日,杭州召开《杭州市非道路移动机械排气污染防治规定》(下称《规定》)新闻发布会。作为全省首部专门针对非道路移动机械排气污染防治的地方性法规,《规定》将从12月1日起正式实施。这意味着,不符合排放标准或排放明显可见黑烟的非道路移动机械,将禁止使用。

非道路移动机械主要包括挖掘机、推土机等。“其数量虽远不及机动车,但排放的颗粒物与机动车相当。”杭州市生态环境局相关负责人说,《规定》从源头治理、分类管理、防治结合、协同监管等方面,让非道路移动机械排气污染治理

有法可依。《规定》要求,凡是在杭州使用的柴油动力非道路移动机械,都需要编码登记。若在禁区内使用,要与生态环境部门远程在线联网且规范传输,或提供一定期限内的排放检验报告。

建设工程、房屋拆除工程、土地整理工程的承包单位,则要求使用已编码登记并且符合排放标准的非道路移动机械,并在使用前通过杭州非道路移动机械排气管理信息系统报送核检情况。

如果承包单位和非道路移动机械排放检验机构未按《规定》报送核检情况和检验数据,由生态环境、城乡建设、交通运输等部门责令改正,并处以罚款。

浙报观察

11月29日晚,省文化和旅游厅四楼会议室。人们聚精会神地盯着电视,屏幕上正在直播联合国教科文组织保护非物质文化遗产政府间委员会第17届常会。

23时35分许,喜讯从摩洛哥会场传来——我国单独申报的“中国传统制茶技艺及其相关习俗”项目正式入选联合国教科文组织新一批“人类非物质文化遗产代表作名录”(下称“人类非遗”)!

会议室内掌声雷动,他们是浙江申遗工作专班的中坚力量,来自中国茶叶博物馆、中国丝绸博物馆等的专业团队。人群中,人们看到了叶涛,她是省文化和旅游厅非遗处副处长。

消息传得飞快。叶涛的母亲在家里看到了这则新闻,她告诉记者,自己想起两年前,叶涛突然往家里搬了很多和茶叶相关的书籍,堆在一起,到腰那么高。

“你怎么突然买这么多书?”妈妈好奇地问。叶涛笑了笑说:“最近有个工作要忙。”

这个对家人都不能透露的,正是文化和旅游部交给浙江的大项目——以“中国传统制茶技艺及其相关习俗”,作为我国新一轮申报联合国教科文组织人类非遗的项目。

整个项目涉及15个省(区、市)、44个国家级非遗代表性项目,为什么由浙江牵头?我们回望申遗之路,寻找答案。

“有一个关于茶叶的大项目,你们浙江接不接”

2020年10月12日,文化和旅游部非遗司负责人来浙江参加全国非遗曲艺周相关活动。他约来省文化和旅游厅分管非遗保护的副厅长叶菁等人,神秘地说:“现在有一个关于茶叶的大项目,你们浙江接不接?”当时同在现场的叶涛告诉记者,这位领导说的项目,正是以浙江作为牵头申报省份申报新一轮的人类非遗。

时间紧、任务重、要求高,接不接?浙江是非遗大省,启动非遗保护工作已经十余年了,有能力,也有专业度去做这件事。经过层层汇报确认,10月底,浙江去北京接下了申遗任务。

干好教育工作的责任更重信心更足

——访省委教育工委书记,省教育厅党组书记、厅长毛宏芳

贯彻二十大精神系列访谈

本报讯(记者 纪叙亚)党的二十大报告将“实施科教兴国战略,强化现代化建设人才支撑”摆在更加突出的位置,提出教育、科技、人才“三位一体”发展的思路。省委教育工委书记,省教育厅党组书记、厅长毛宏芳在接受本报记者专访时表示,作为教育工作者,深切感受到教育的地位越来越

越高,干好教育工作的责任更重、信心更足。全省教育系统将突出体现浙江味、教育味、青年味、基层味、时代味,持续兴起学习宣传贯彻党的二十大精神的热潮。在党的二十大精神的指引下,全面贯彻党的教育方针,坚持以高质量党建引领教育高质量发展,迭代深化高等教育强省战略,加快建设职

业教育创新高地,持续推进基础教育优质均衡发展,更大力度推进教育强省建设,更好发挥教育的基础性、战略性支撑。

围绕促进教育、科技、人才一体化发展,教育系统正在抓紧谋划聚力打造高水平大学群、构建高水平学科建设体系,推进高校分层分类实现重点突破,包括助推浙江大学继续保持“走在前列”,扶持指导一批高校对标国家“双一流”或“A+”学科加快提升建设

水平,整体推动我省高等教育超常规跨越式发展。同时,积极推进有组织科研,争取在“双一流”高校、创新研究型大学、省重点建设高校等布局建设一批国家重点实验室、前沿科学中心、创新联合体和共性技术平台。支持高校主动对接服务地方产业与经济社会发展,校地协同打造一批高能级科创平台,加快推动高层次人才向高校聚集,力争通过3年努力实现高校国家级人才翻一番的目标。



乘风破浪

11月29日,2022年全国电动冲浪板公开赛在兰溪开赛。来自全国各地的20支队伍共77名运动健儿展现电动冲浪板运动魅力。

本报记者 薛文春
共享联盟·兰溪 蒋宇欣 丁成 文摄